



**QUESTIONS & ANSWERS**

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

<b>Title – Sujet</b> Surveying of Canada Lands in Ontario Arpentage des terres du Canada dans la province de l'Ontario	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> NRCan-5000082809	<b>Revision</b> 1
<b>Client Reference No. - N° de référence du</b> 183356	<b>Date:</b> July 24, 2024
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>On August 21, 2024 at 2 PM</b> <b>Le 21 août, 2024 à 2 PM</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> EDT HAE
<b>D.D.P – R.D.A</b>	
<b>Destination:</b> 655 Bay Street Toronto, ON M5G 2K4	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> <a href="mailto:anik.samson@nrcan-rncan.gc.ca">anik.samson@nrcan-rncan.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> 613-408-3462	

This document is issued to:  
Ce document est émis pour:

1. Address bidder's questions and provide answers. See list below.

1. Répondre aux questions des soumissionnaires et fournir des réponses. Voir la liste ci-joint  
dessous.

**Question #1 :**

Est-ce que le contrat peut être réalisé par un arpenteur des terres du Canada (ATC) ou si ça prend un arpenteur de l'Ontario absolument?

**Réponse #1**

Comme indiqué dans la pièce jointes 1 – critères d'évaluation CO1, l'Arpenteur doit détenir une licence de membre de l'Association des arpenteurs des terres du Canada et de l'Association des arpenteurs-géomètres de l'Ontario (cadastral).

**Question #1 :**

Can the contract be carried out by a Canada Lands Surveyor, or does it absolutely take an Ontario Surveyor?

**Answer #1 :**

As indicated in Appendix 1 – Evaluation Criteria M1, Surveyor must hold a membership license in both the Association of Canada Lands Surveyors and the Association of Ontario Land Surveyors (Cadastral).